



تلك الرسل فضلنا بعضهم على بعض

ان رسولوں میں سے بعض کو مجھے بعض پر فضیلت دی

منهم من كرم الله ورفع بعضهم درجات

ان میں سے ایسے بھی ہیں جنہ خدا نے کلام کیا اور بعض کے درجے بڑھائے اور

اتينا عيسى ابن مريم البنت وايدناه بروح

مریم کے بیٹے عیسیٰ کو ہم نے کھلی نشانیاں دیں اور روح القدس کے ذریعے

القدس ولو شاء الله ما قتل الذين من

انہی مدد کی اور اگر خدا کو منظور ہوتا تو وہ لوگ ہمدرد کے آنے پاس

بعدهم من بعد ما جاءتهم البنت ولكن

کھلی دلیلیں آچکی تھیں ان پیغمبروں کے بعد نہ لڑتے لیکن انہوں نے اختلاف کیا

فمنهم من امن ومنهم من كفر ولو شاء الله

پھر ان میں سے کوئی (قر) ایمان لایا اور کوئی ان میں سے کافر ہو گیا اور اگر اللہ چاہتا تو وہ

ما اقتلوا ولكن الله يفعل ما يريد يا ايها

نہ لڑتے لیکن اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے اے

الذين امنوا اتقوا مما رزقكم من قبل ان ياتي

ایمان لانو الوجہ کچھ سمجھنے نہیں دیا ہے اسیں کچھ (ہجاری راہ میں) خرچ کرو قبل اسکے کہ وہ دن آجائے

يوم لا بيع فيه ولا خلة ولا شفاعة والكفرون

جس میں نہ بکری ہوگی نہ دوستی نہ سفارش اور منکر (جو ہیں)

هم الظالمون بالله لا اله الا هو الحي

وہی ظالم ہیں اللہ کے ساتھ کوئی اور نہیں زندہ (اور)

القيوم لا تأخذه

قائم ہے اسے

وقفا

سج

سج

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various Arabic script annotations.

Vertical marginal notes on the right side of the page, containing various Arabic script annotations.

Large block of handwritten notes at the bottom of the page, providing further commentary on the text.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the title 'تلاک لرسول' (Talak al-Rasul) and the page number '۶۶'.

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ

آسمانوں میں اور زمین میں ہے کسی کا ہے وہ کون ہے جو اس کے اذن بغیر اسکی

عِنْدَهُ لَا يَأْذَنُ بِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

حضور میں شفاعت کرے وہ لوگوں کے آئندہ اور گزشتہ کا حال جانتا ہے

وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ

اور لوگ اس کے علم کا کسی طرح احاطہ نہیں کر سکتے سوا اس کے جتنا وہ چاہے اسکی

كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضُ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا

کرسی آسمانوں کو اور زمین کو عادی ہے اور ان دونوں کی حفاظت اسے محکمانی نہیں

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ لَا كِرَاهَ فِي الدِّينِ

اور وہ بلند مرتبہ (اور) صاحب عظمت ہے دین میں کوئی زبردستی نہیں ہے

قَد تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ

یقیناً ہدایت گمراہی سے الگ ہو گئی پس جو شخص طاغوت کا منکر ہو

يَوْمَئِذٍ يَأْتِيهِ اللَّهُ فَتَأْخُذُكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ

اور اللہ پر ایمان لائے اُسے بیشک مضبوط رستی پر ڈالی

لَا انْقِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ اللَّهُ وَالِي

جو تو سنے والی نہیں ہے اور اللہ سنے والا (اور) جاننے والا ہے جو لوگ ایمان لائے اللہ

الَّذِينَ آمَنُوا يَخْرُجُونَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

انکا حال ہے انکو تاریکیوں سے نور کی طرف نکال لاتی ہے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ

اور جو منکر ہو گئے اُنکو گمراہی لاتی ہے جو انکو نور سے

مِنَ النُّورِ لِيُؤْتِيَهُمُ الْيُسْرَىٰ وَأُولَئِكَ هُمُ السَّارِعُونَ

انکال کرتا رہیں گئے ہیں اور بیشک تم رسولوں جیسی ہیں

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary.

هُم فِيهَا خَالِدُونَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِي حَاخَرَ اِبْرَاهِمَ

جس میں ہمیشہ رہینگے کیا تھے اسکو نہیں دیکھا جس نے ابراہیم سے اُنکے رب کے

فِي رِيهٖ اِنَّ اِلٰهَهُ اللّٰهُ الْمَلِكُ مَا ذُقَ اِلَّا اِبْرَاهِمَ

بابے میں حجت کی اس سے کہ خدا نے اُسے سلطنت دیدی تھی جسوقت ابراہیم نے یہ کہا کہ

رَبِّي الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ اَنَا اُخِي وَاُمِّيٓتُ ط

میرے پروردگار وہ ہے جو جلاتا اور مارتا ہے اُسے کہا کہ میں بھی جلاتا ہوں اور مارتا ہوں

قَالَ اِبْرَاهِمُ فَاِنَّ اللّٰهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الشَّرْقِ

ابراہیم نے کہا کہ خدا سورج کو شرق کی طرف سے نکالتا ہے

فَاَتَتْ بِهَا مِنْ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللّٰهُ

تو اُسکو مغرب کی طرف سے نکال لا اسپرودہ کافر بہوت ہو گیا اور اللہ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ اَوْ كَالَّذِي مَرَّ

ظالم لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا یا مانند اُس شخص کے (تسے نہیں بکھا)

عَلٰى قَرْيَةٍ وَّهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوشِهَا ۚ قَالَ اِنِّي

جو ایک بستی کے پاس سے گزرا اور وہ (بستی) اپنی چھتوں پر گری ہوئی پڑی تھی (اور دیکھ کر کہنے لگا

يٰۤاٰمِيْٓ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ مِآءَةَ

کہ اے اس بستی کو اسکے آجائیکے بعد کیونکر زندہ کر گیا پس اللہ نے اُسکو سو برس کے لئے موت دیا

عَامٍ ثُمَّ بَعَثْنَا ۚ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ ۚ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا

پھر اُسکو زندہ کر دیا (اور) پوچھا کہ تم یہاں کتنے دن رہے؟ جواب دیا کہ ایک دن

اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِآءَةَ عَامٍ فَاَنْظُرْ

یا ایک دن سے کم فرمایا (نہیں) بلکہ تم سو برس رہے ہو اب اپنے

اِلٰى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهٗ ۚ وَاَنْظُرْ

کھانے اور پانی کو دیکھو کہ وہ سُرا اُبا نہیں ہے اور اپنے

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, including a large 'شکل' (Shikl) on the left side.



أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مِمَّا أَنْفَقُوا

راہ خدا میں خرچ کرتے ہیں پھر جو کچھ خرچ کر چکے اس کے بعد احسان نہیں

مَنْ أَوْ لَا أَدَى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا

جاتے اور ایذا نہیں پہنچانے اس کے لئے اس کے پروردگار کے پاس صلہ ہے اور انکو

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ

نہ خوف ہو گا اور نہ وہ رنجیدہ ہونے کے زہم بات

وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذَىٰ ۗ وَاللَّهُ

اور درگزر اس حد سے بہتر ہے جس کے بعد ایذا ہو اور اللہ

غَنِيٌّ حَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا

بے نیاز (اور) بڑو بار ہے اے ایمان لانیا لو تم اپنے صدقات کو

صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ

احسان جتانے سے اور ایذا دینے سے باطل نہ کرو مثل اس شخص کی جو اپنا مال لوگوں کو

رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ

دکھانے کے لئے صرف کرتا ہے اور اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں رکھتا

فَنَشَلُّهُ نَسِئًا كُنُوسًا يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَوْدَانُ

پس اسکی مثال اس چٹان کی سی ہے جس پر ٹپ ہو پھر اس پر زور کا مینہ پڑے

وَأُولَٰئِكَ فَتْرَکُهُ صَدْدًا لَا يَنْقُذُونَ عَنْ شِقْئِهِمْ

اور اُسے صفا چٹ چھوڑ جائے اسی طرح جو کچھ انہوں نے کیا ہے کچھ بھی انہیں سے

مِمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝

نہ پائے گا اور اللہ مشرک لوگوں کی راہبری نہیں فرماتا

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ

ان لوگوں کی مثل جو اپنے مال خدا کی خوشنودیاں حاصل کرنے کے لئے اور اپنی ذات کی

Handwritten notes at the top of the page, including phrases like "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" and other religious text.

Vertical handwritten notes on the left margin, providing commentary on the verses.

Handwritten text in a diamond shape, possibly a title or a specific note.

Handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary.

سُورَةُ

اتلك الرسل

٤٠

البقرة

وَتَشَبِهَاتٍ مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا

عذبت قومی کی وجہ سے عورت کرتے ہیں اس باغ کی سی ہے جو بلندی پر ہو اور اسپر زور کا

وَأَيْلُ فَا تَأْتِي أَكْثَرًا ضَعْفَيْنِ ۚ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا

میں نہ پئے پھر وہ دو چند پھل کے پھرا زور کا مینہ اسپر نہ پئے

وَأَيْلُ قَطْلٌ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ أَيُّوَادٌ

تو بگا (ہی سی) اور اللہ تمہارے اعمال کا دیکھنے والا ہے کیا تم میں سے

أَحَدِكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجْمٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي

کوئی اسکو پسند کرتا ہے کہ اسکا ایک باغ کھجوروں اور انگوروں کا ہو جسکے

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ

نیچے نہیاں بہتی ہوں جس میں اسکے لئے ہر طرح کے پھل ہوں اور اس (خمس) کو

الْكِبْرُؤُةَ ذُرِّيَّتَهُ ضَعْفَاءً ۚ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ

بڑھا پالے اور اسکے بچے (ابھی) کمزور ہوں پھر اس باغ میں ایک بولہ آجاتے جس میں

نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۚ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ

الکبھی جو جس وہ (باغ) جلائے اسی طرح اللہ تمہارے (نسخ کے) لئے آیتیں کھول کر بیان کرتا ہے

لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا

تا کہ تم غور و فکر کرو اے ایمان لانیوالو جو کچھ تم نے

مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ

نیک کمائی کی چیز اور جو کچھ ہم نے تمہارے لئے زمین سے پیدا کیا ہے اسی میں (دراہد میں) خرچ کرو

وَلَا تَيْمَمُوا الْخَيْثَ مِنْهُ تَنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ

اور خراب چیز کو اس نیت سے کہ اس میں سے (دراہد میں) خرچ کرو تمہو ناہی نہیں حالانکہ تم خود اسکے

بِأَخْذِهِ لَئِنْ أَنْ تَغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

لینے کے روادار نہیں ہوں سوائے اسکے کہ اسکے بارے میں غم پوشی کر لو اور یہ سمجھ لو کہ اللہ

Handwritten notes at the top of the page, including 'بسم اللہ الرحمن الرحیم' and other religious phrases.

Handwritten notes at the bottom of the page, including 'اللہ تعالیٰ' and other religious phrases.

غَنِي حَيْدًا ۝ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ

بِالنَّحْشَاءِ ۝ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا

اور اللہ اپنے طرف سے مغفرت اور فضل کا وعدہ کرتا ہے

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ

وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

وَمَا يَدْرَأُكَرُ الْاُولَآءِ لَآ يَأْتِيهِمْ مَّا نَفَقْتُمْ

مِّنْ نَّفَقَةٍ اَوْ نَذَرَ تَعْمَلُونَ اِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

وَمَا لِلظَّالِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ اِنْ تَبَدُّوا لِلصَّدَقَاتِ

فِيْ مَا هِيَ ۝ وَاِنْ نَخَفُوْهَا وَتَوَّوْهَا الْفُقَرَاءُ

فَهِيَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَن يَشَاءُ ۝ وَمَا تَنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ

مَّا يَنْفِقُوْا لٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَن يَشَاءُ ۝ وَمَا تَنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ

Handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary and providing additional context.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ









لَا تَظْلَمُونَ وَلَا تَظْلَمُونَ ۝ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ

نہ تم ظلم کرو اور نہ تم پر ظلم کیا جائے اور اگر مقروض تنگ دست ہو تو

فَقِظْرَةٌ إِلَىٰ مِيسْرَةٍ ۖ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ

زراعت کے زمانے تک مہلت (دو) اور اگر تم اصل قرض معاف کر دو تو وہ تمہارے لئے بہتر ہے

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَأَتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ

بشرطیکہ تم سمجھو اور اُس دن سے ڈرو جس دن خدا کی حضور میں

إِلَى اللَّهِ تُرْتَوَىٰ كُلِّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

ماضی کی جاؤ گے پھر ہر نفس کو جو کچھ اُس نے کیا ہے اُس کا وبال اور بال بلیگا اور اُن پر ظلم نہ کیا جائیگا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ تَدَّيْنْتُمْ بَدِينِ إِلَىٰ آجِلٍ

اے ایمان لائیو! جب تم کسی مقررہ مدت کے لئے آپس میں قرض کا لین دین کرو

مُسَمًّى فَالْكَبْوَةُ ۖ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۖ

تو اُس کو لکھ لیا کرو اور لازم ہے کہ کاتب تمہارے مابین انصاف سے لکھے

وَلَا يَأْب كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ

اور کاتب لکھنے سے انکار نہ کرے بلکہ جس طرح اللہ نے اُسے سکھایا ہے اسی طرح لکھ دے

وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ

اور جو قرض لینے والا ہو وہ لکھواتا جائے اور اُسے لازم ہے کہ خدا سے ڈرے اور قرض دینے والے کا

مِنْهُ شَيْءٌ ۖ فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ

کچھ حق نہ کر دے پھر اگر وہ قرض لینے والا نادان یا

ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَفِيعُ أَنْ يُمْلَلَ هُوَ فَيُمْلَلُ وَلِيَّةٌ

کمزور ہو یا عبارت خود نہ بتلا سکتا ہو تو اُس کا ولی انصاف کے ساتھ

بِالْعَدْلِ ۖ وَأَسْتَشْهِدُ وَاشْهَدُوا مِنْ رِجَالِكُمْ

بتلائے اور گواہوں میں سے جو تمہیں پسند ہوں دو مردوں کو گواہ بنا لو

۳۸

لین

فَإِنْ لَمْ يَكُونا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ

اور اگر دو مرد ہوں تو ایک مرد اور دو عورتوں کو گواہ بنا لو

تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ

تاکہ ان (عورتوں) میں سے اگر ایک بھول جائے تو

لِأُخْرَاهَا الْآخْرَىٰ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا

دوسری اسے یاد دلائے اور گواہ جو وقت بھلائے جائیں تو انکار

مَادُعُوهُنَّ لِأَنَّهُنَّ كَذِبَاتٌ وَكُنَّ صَغِيرًا

نکوں اور تم کسی چھوٹے بڑے معاملے کے کہنے میں

كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ

سستی نہ کرو خدا کے نزدیک یہ زیادہ انصاف کی بات ہے

لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَا تَرْتَابُونَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ

اور شہادت کا زیادہ ثبوت ہے اور اس بات کے زیادہ قرین ہے کہ تم لوگ

بِحَاذِرَةٍ حَاضِرَةٍ تَدِيرُونَ فَهَبْ يَنْكُرَ عَلَيْكُمْ

نہ بڑے سوائے اسکے کہ جو نقد سودا ہو جیسا تم باہمی لین دین کیا کرتے ہو پس اگر تم

وَجُنَّاهُ إِلَّا تَكْتَبُوهُنَّ وَأَشْهَدُوا وَإِذْ تَبَايَعْتُمْ

اسکو نہ لکھو تو تم پر کچھ گناہ نہیں ہے اور جو وقت تم خرید و فروخت کرو تو گواہ کرو

وَلَا يُضَارُّ كَاتِبُ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فِئْتَانَةٌ

اور کاتب کو اور گواہ کو کوئی نقصان نہ پہنچایا جائے اور اگر تم ایسا کرو گے تو یہ تمہاری طرف

مُسْوَءٌ لَّكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ

سے نافرمانی ہوگی اور اللہ سے ڈرو اور اللہ تمکو (احکام) تعلیم کرتا ہے اور خدا

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ لَّمْ تَجِدُوا

ہر شے کا علم رکھتا ہے اور اگر تم سفر میں ہو اور کوئی کاتب

بہتر ہے کہ دو مرد اور دو عورتوں کو گواہ بنا لیں اور اگر ایک مرد اور دو عورتوں کو گواہ بنا لیں تو ان میں سے ایک کو یاد دلا دینا چاہئے تاکہ وہ بھول جائے تو دوسری اسے یاد دلا دے اور گواہوں کو انکار کرنے سے باز رکھنا چاہئے اور اگر وہ بھول جائے تو انکار کرنے سے باز رکھنا چاہئے اور اگر وہ بھول جائے تو انکار کرنے سے باز رکھنا چاہئے

مثلاً

اور اگر تم ایسا کرو گے تو یہ تمہاری طرف مسوء لکم و اتقوا اللہ و تعلیمکم اللہ واللہ بکلی شئی علیم و ان کنتم علی سفر لکم تجدوا



نَفْسًا لَّا وَسَعَاءَ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا كَسَبَتْ رَبَّنَا

دست سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا (اب) جو کچھ اسے اچھا کیا اسکا نفع اس کے لئے ہو اور جو کچھ اسے بُرا کیا

لَا تُؤْتِنَا إِخْرَجْنَا لَنَا نَسِيبًا أَوْ أَخْطَانًا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ

اسکا نقصان اس کے لئے ہے اور ہمارے پروردگار اگر ہم سے بھول چک ہو جائے تو اسکا مواخذہ نہ کر اور ہم پر

عَلَيْنَا حِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا

ویسا بار نہ ڈال جیسا پہر ڈالا تھا جو ہم سے پہلے تھے اور ہمارے پروردگار

وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا

اور جسے اتنا نہ اٹھو اسکی ہم میں طاقت نہیں اور ہم سے درگزر کر اور ہر کچھ بخشیدے اور ہمارے

وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

رحم کر تو ہمارا آقا ہے پس ہمارے کافروں کے مقابلے میں مدد دے

سُورَةُ الْاِٰنْمِرَانِ مَثَانِي وَهِيَ مِائَتَانِ اٰيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ (شروع کرتا ہوں)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَیُّ الْقَیُّوْمُ نَزَّلَ

الحمد اس کے سوا کوئی سبوت نہیں زندہ و قائم ہے اسے

عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ

تیر کتاب برحق نازل کی جو اپنے سے پہلے (کتب) کی تصدیق کرتی ہے اور اسے

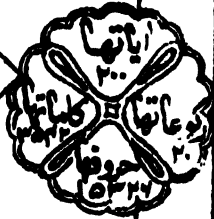
التَّوْرَةَ وَالْاِنْجِیْلَ مِنْ قَبْلُ هُدًی لِّلنَّاسِ

آدیوں کی ہدایت کے لئے پہلے تورات و انجیل نازل کی اور اسی نے

وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ هُوَ الَّذِیْنَ كَفَرُوا اٰیَاتِ اللّٰهِ

قرآن اتارا بیشک جو لوگ خدا کی نشانیوں کے منکر ہو گئے

لے انقرآن کافی میری جگہ جو اسکا نام ہے اور قرآن تو ہماری کتاب ہے اور قرآن اسکا حصہ ہے جو حکم اور وجہ العمل ہے



انقرآن

ہر کوئی جو اسے کہتا ہے اسے شہید کہتے ہیں اور اس کی امانت ظاہری اور خفیہ کو تو وہ خود بخود سمجھ لیتا ہے۔

مفسرین نے اس آیت کو مختلف تفسیریں دی ہیں۔ بعض نے کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے۔ اور بعض نے کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے۔ اور بعض نے کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے۔

تِلْكَ الرُّسُلُ ۖ وَهُم بِالْمِثْقَالِ يُوزَنُونَ ﴿٤٨﴾

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝

ان کے لئے سخت عذاب ہے اور اللہ زبردست اور بدلہ لینے والا ہے

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝

بیشک آسمان اور زمین کی کوئی چیز اللہ سے چھپی ہوئی نہیں ہے

هُوَ الَّذِي يَصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۗ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

وہ وہی تو ہے جو رحم مادر میں جیسی چاہتا ہے تمہاری صورتیں بنا دیتا ہے سوائے

إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ

اس پر تو حکمت والے کوئی مہبود نہیں ہے وہ وہی تو ہے جس نے تمہیں کتاب

الْكِتَابِ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ

نازل کی جسکی کچھ آیتیں تو صاف صاف ہیں اور وہی کتاب کی اصل ہیں اور کچھ

مُتَشَبِهَاتٌ ۗ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ

گول گول ہیں اب جن لوگوں کے دلوں میں کھوٹ ہے وہ فتنہ پھیلانے کی نیت سے

مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۗ وَمَا

اور اپنا مطلب نکالنے کی غرض سے ان گول گول آیتوں کی پیروی کرتے ہیں حالانکہ انکا اصلی

يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۗ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ

مطلب سمجھتا ہے اور ان لوگوں کے جو علم میں مضبوط ہیں (اور) کوئی نہیں جانتا

يَقُولُونَ امْتَابِهِ ۗ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ

کہتے ہیں کہ ہم اپنے ایمان لانے ہر ایک (محکم و متشابہ) ہمارے رب کی طرف سے ہے اور سوا صاحبان عقل کے

إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۗ رَبَّنَا لَا تَزِعْ قُلُوبَنَا بَعْدَ

(اس) اور کوئی نصیحت نہیں مائل کرتا اسے ہمارے دردگار بعد اسکے کہ تو ہکو ہدایت کرنا

إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً ۗ إِنَّكَ

ہمارے دل حق سے نہ ہٹا اور ہکو اپنے پاس سے رحمت عنایت فرما بیشک تو

مفسرین نے اس آیت کو مختلف تفسیریں دی ہیں۔ بعض نے کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے۔ اور بعض نے کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے۔ اور بعض نے کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے۔

مفسرین نے اس آیت کو مختلف تفسیریں دی ہیں۔ بعض نے کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے۔ اور بعض نے کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے۔ اور بعض نے کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے۔

مفسرین نے اس آیت کو مختلف تفسیریں دی ہیں۔ بعض نے کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے۔ اور بعض نے کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے۔ اور بعض نے کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے۔

أنت الوهاب ○ رَبَّنَا تَكْ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ

سب سے بڑا عطا کرنے والا ہے اسے ہمارے پروردگار بلا شک تو سب لوگوں کو آسدن جمع کرنے والا ہے

لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِعَادَ ○ إِنَّ

بیکے بارے میں کوئی شک نہیں بیشک اللہ خلاف وعدہ نہیں کرتا

الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ تَغْنِي عَنْهُمَا مَوَالِهِمْ وَلَا

کافر ہو گئے ان کے مال اور انکی اولاد (غضب) خدا سے انہیں ذرہ بھر

أَوْلَادِهِمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ

(بھی) ہرگز بھرنے نہ پجائینگے اور وہ جہنم کا کتدہ

النَّارِ ○ كَذَابُ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

بنینگے جیسے فرعون والوں کی اور ان سے پہلوں کی گنت بنی

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ

جنوں ہمارے نشانوں کو جھٹلایا تھا پھر خدا نے انکے گناہوں کے بدلے میں انکو گرفتار کیا اور انہیں

شَدِيدُ الْعِقَابِ ○ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سِتْرٌ وَاسْتَغْلِبُونَ

سخت سزا دینے والا ہے جو کافر ہو گئے ہیں انکے کمد کو عنقریب تم مغلوب کرو جاؤ گے

وَيُخْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَيَسُؤُا الْمِهَادُ ○ قَدْ

اور جہنم میں جمع کئے جاؤ گے اور (وہ بہت ہی) بڑا ٹھکانا ہے بیشک تمہاری بے

كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي

ان دو گروہوں کے بارے میں جو مقابل ہو گئے تھے ایک نشانی (موجود) تھی ایک گروہ تو راہ خدا

سَبِيلِ اللَّهِ وَالْآخَرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلَهُمْ رَآيَ

میں لڑتا تھا اور دوسرا کافر تھا اور کھلی آنکھوں اپنے مقابل والوں کو اپنے سے دو چند

الْعَيْنِ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ○ ط

دیکھ رہا تھا اور اللہ اپنی نصرت سے جسکی چاہتا ہے تائید فرماتا ہے بیشک

Handwritten notes at the top of the page, including phrases like 'بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ' and other religious text.

Vertical handwritten notes on the left margin, providing commentary on the verses.

۱۰

سنگ

Handwritten notes at the bottom of the page, including phrases like 'اللَّهُ يَوْمَئِذٍ عَلِيمٌ' and other religious text.









وَتَزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَن تَشَاءُ

اور جس سے چاہتا ہے سلطنت چھین لیتا ہے اور جسے چاہتا ہے تو عزت دیتا ہے

وَتُنَزِّلُ مِمَّنْ تَشَاءُ بِرِجْسٍ مِّنْ لَّدُنكَ عِلًّا

اور جسے چاہتا ہے تو نزل دیتا ہے تمام نیر و خوبی تیرے ہی ہاتھ ہے بیشک تو

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ تَوْرَةً أَوْ يُلُوكَ فِي النَّهَارِ وَتُورِثُهُ

ہر شے پر قادر ہے تورات کو دن میں داخل کر دیتا ہے اور دن کو

النَّهَارِ فِي الْيَلِّ زَوْجًا مِّنَ الْحَيِّ مِمَّنْ أَلْمَيْتِ وَتُخْرِجُهُ

رات میں اور تو مردے کو زندے سے نکال لاتا ہے اور

الْبَيْتِ مِنَ الْحَيِّ زَوْجًا مِّنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

زندے کو مردے کے اور جسکو چاہتا ہے تو جیسا رزق غایت فرماتا ہے

لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ

مومن مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست

دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ

نہ بنائیں اور جو ایسا کرے گا تو اس سے

مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً ۚ وَ

اور خدا سے کوئی واسطہ نہیں سوا اُس صورت کے کہ تم اُن سے کسی قسم کا خون رکھتے ہو اور

يُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ۚ وَاللَّهُ الْمَصِيرُ ۝

اللہ تمکو اپنے سے ڈرانا ہے اور اللہ ہی کی طرف بازگشت ہے

قُلْ إِنْ تَخْشَوْنَ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تَبَدُّوهُ يَعْلَمُهُ

کہو جو کچھ تمہارے سینوں میں ہے خواہ تم اسکو چھپاؤ یا اسکا اظہار کرو اللہ اسکو

اللَّهُ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ

چاہتا ہے اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اُس سے (بھی) واقف ہے

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'اور جس سے چاہتا ہے سلطنت چھین لیتا ہے' and 'اور جسے چاہتا ہے تو عزت دیتا ہے'.

مائل

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including phrases like 'اور جس سے چاہتا ہے سلطنت چھین لیتا ہے' and 'اور جسے چاہتا ہے تو عزت دیتا ہے'.

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ

اور اللہ ہر چیز پر سہولی پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ اُس دن ہر نفس اُس نیکی کو جو وہ

مَاعَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۖ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ

کرتی ہے اور اُس ہی کو جو وہ کرتی ہے جو وہ

تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۖ وَيُحَذِّرُكُمْ

اور یہ خواہش کرتی ہے کہ اگر وہ اس کے اور اُس دن کے مابین ایک مدت طول و طویل حاصل ہوتی اور

اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۚ قُلْ إِنْ

اللہ کو اپنے سے ڈرتا ہے اور اللہ گل بندوں پر بڑا مہربان ہے (اسے بڑا) کدوا کر

كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ

تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو میری پیروی کرو تاکہ اللہ تم کو دوست رکھے اور تمہارے

لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ قُلْ

گناہ بخندے اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) تم کو نوازا ہے کدوا کر

أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ

اللہ اور رسول کی اطاعت کرو پھر اگر وہ روگردانی کریں تو یقیناً اللہ

لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِينَ ۚ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفٰ آدَمَ وَ

مکروں کو دوست نہیں رکھتا بالتحقیق اللہ نے آدمؑ اور

نُوحًا وَآلَ إِبْرٰهٖمَ وَآلَ عِمْرٰنَ ۗ عَلَى

نوحؑ اور آل ابراہیمؑ اور آل عمرانؑ کو تمام عالموں سے

الْعٰلَمِينَ ۚ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ

برگزیدہ کیا ان میں سے بعض بعض کی اولاد ہیں اور اللہ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ

سننے والا اور جاننے والا ہے جسوقت عمران کی زوجہ نے یہ عرض کی کہ

مع

مع

ال عمران

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page.









يَمْرِيماً لِقَابِ رَبِّكَ وَأَسْبَغَ بِمِائِدَتَيْهِ مِنْ غَيْرِ مَاءٍ وَارْكَبْ مَعَهُ

اسے مریم تم اپنے رب کی خاص عبادت کرو اور سجدہ کرو اور رکوع کرنیوالوں کے ساتھ

الرُّكُوعِينَ ۝ ذَلِكُمْ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۗ

رکوع کرو (اسے رسول) یہ غیب کی خبریں ہم تم کو بدریہ وحی پہناتے ہیں

وَمَا كُنْتُمْ لَدَيْهِمْ أَذْيُومًا لِيَقُولُوا أَقْلَامُهُمْ أَيُّهُمْ

اور حالانکہ وہ جسوقت قرہ ڈال رہے تھے کہ مریم کی کفالت کون کرے تم انکے پاس

يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۖ وَمَا كُنْتُمْ لَدَيْهِمْ أَذْيُومًا لِيَخْتَصِمُوا

موجود نہ تھے اور جسوقت وہ (اس بارے میں) جھگڑ رہے تھے تم انکے پاس نہ تھے

إِذْ قَالَتِ الْمَلَكَةُ يَمْرِيماً إِنَّ اللَّهَ بِبَشَرٍ لَكَلِمَةٍ

(اسوقت کو یاد کرو) جب فرشتوں نے یہ کہا کہ اسے مریم خدا تم کو اپنے کلمہ کی خوشخبری پہنچاتا ہے

مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي

جسکا نام مسیح ہے ابن مریم ہوگا دنیا اور آخرت میں (وہ)

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۗ وَيُكَلِّمُ

رودار اور مقرب بندوں میں (اسکا شمار) ہوگا اور آدمیوں سے وہ

النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَتْ

بچپن اور بڑھاپے میں (یکساں) بائیں کریگا۔ اور صالحین سے ہوگا (مریم نے) عرض کی کہ

رَبِّ أَنْ يَكُونَ لِي وَلَدًا وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرًا قَالَ

اے میرے پروردگار میرے بچہ کہاں سے ہو جائیگا جس حال میں کہ کسی مرد سے مجھ کو چھو اتنا نہیں فرمایا

كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ وَإِذْ أَقْبَضَ أَمْرًا فَاثْمًا

اللہ جس چیز کو چاہتا ہے یوں ہی پیدا کر دیتا ہے جب وہ کسی معاملہ کو طے کرے تو سوچے

يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۗ وَيَعْلَمُ الْكُتُبَ وَالْحِكْمَةَ

اسکے کچھ نہیں کہ فرما دے ہو اور وہ ہو جائے اور اللہ اسکو کتاب اور حکمت

Handwritten marginal notes at the top of the page.

Vertical handwritten marginal notes on the left side of the page.

Handwritten note in a diamond shape on the left side.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.



مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْخَوَارِثُونَ نَحْنُ

اللہ کے کام میں میرے مددگار کون ہیں خواری بولے اللہ کے مددگار

أَنْصَارُ اللَّهِ أُمَّتًا بِاللَّهِ وَاشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ

ہم ہیں ہم اللہ پر ایمان لائے اور گواہ رہتے کہ ہم قرآن سہ دار ہیں

رَبَّنَا أُمَّتَيْنَا أُنزِلَتْ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتَبْنَا مَعَ

ای ہمارے دو مددگار جو کچھ تو نے ہم پر نازل کیا ہم اہم ہمارے ایمان لائے اور ہم نے رسول کی پیروی کی ہیں تو کیا

الشَّاهِدِينَ وَمَكْرُوهٌ أَوْ مَكْرَأٌ لِلَّهِ وَاللَّهُ خَيْرٌ

شہاد دینے والوں کے ساتھ کلمہ اور وہ (بیہوشی) ایک چال چلے اور اللہ (بد مذکور کوئی) ایک چال چلا اور اللہ سب سے

الْمُتَكِرِينَ إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسِي لِي مَتُوفِكَ وَ

بہتر بد لیسو والا ہے جو وقت خدا فرمایا کہ ایسے میں تمہاری مدت پوری کر لوں گا اور تم کو اپنی طرف اٹھا لیا

رَافِعَكَ إِلَيَّ وَمُطَهَّرَكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاجْعَلْ

ہوں اور تم کو کافروں کے میل جول کی خرابی سے پاک کر لوں گا اور جن لوگوں نے تمہاری پیروی کی

الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

ہے انکو اٹھا کر کریموں پر قیامت تک فوقیت دینے والا ہوں

ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فَمَا كُنْتُمْ فِيهِ

پھر تم سب کی بازگشت میری طرف ہوگی اور جن معاملات میں تم اختلاف کیا کرتے تھے ان میں تمہارے

تَخْتَلِفُونَ فَمَا الَّذِينَ كَفَرُوا قَاعِدٌ بِهِمْ

بائیں ہی وقت حکم سنا دوں گا اب جو کافر ہو گئے ہیں انکو تو دنیا و آخرت میں

عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ

سخت عذاب دوں گا اور انکا مددگار

مَنْ يُصِرِّينَ وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کوئی اچھی نہوگا اور جو ایمان دار اور نیکوکار ہوں تو

Handwritten marginal notes in Urdu script, including the word 'بیتنا' written vertically.

Handwritten marginal notes at the top of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

جانبِ ظالمہ زہرِ لادہ آفتنا کی جانب مل مرتھے ہیں ۱۲ (آیہ سابقہ کی تفسیر میں تفسیر میں ملاحظہ فرمائیے) ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

تلك الرسل

۹۰

ال عمران ۳

مِوَقِفِهِمْ اجْرَاهُمْ وَاللَّهُ لَا يَجِبُ الظَّالِمِينَ ۱۰

(اللہ) انکو اپنے اجرو سے پورے پورے اور اللہ ظالموں کو دوست نہیں رکھتا

ذٰلِكَ تَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيٰتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ۱۱

(اے رسول) ہم تم پر یہ آیتیں اور حکمت والا ذکر تلاوت کرتے ہیں

اِنَّ مَثَلَ عِيسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ طَخَلَقَهُ مِنْ

بیشک اللہ کے نزدیک عیسیٰ کی مثال آدم کی سی مثال ہے اسکو مٹی سے

تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهَا كُنْ فَيَكُوْنُ ۱۲ اَحْسَنُ مِنْ رَّبِّكَ

پیدا کیا تھا پھر اس سے فرمایا ہو اور وہ ہو گیا حق تمہارے رب کی طرف سے ہے

فَلَا تَكُنُّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۱۳ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيْهِ

پس تم شک کرنے والوں میں سے نہو نا پھر جو شخص تم سے پیٹنے کے بارے میں

مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ

حجت کرے بعد اس کے کہ تمہارے پاس علم پہنچا ہے تو کہہ دو کہ آؤ ہم اپنے بیٹوں کو بلائیں اور تم اپنے

اِبْنَاءَنَا وَاِبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَاَنْفُسَنَا

بیٹوں کو بلاؤ اور ہم اپنی عورتوں کو (بلاؤ) اور تم اپنے نفسوں کو (بلاؤ) اور

وَاَنْفُسَكُمْ ثُمَّ تَبَتَّلْ فَبِعَلْ لَعْنَتُ اللّٰهِ عَلَى الْكٰذِبِيْنَ ۱۴

تم اپنے نفسوں کو (بلاؤ) پھر ہم خدا کی طرف رجوع کریں اور خدا کی لعنت جھوٹوں پر نازل ہو

اِنَّ هٰذَا هُوَ الْقَصْصُ الْحَقُّ ۱۵ وَمَا مِنْۢ لّٰهِ اِلَّا اللّٰهُ

بلاشک یہ سچا بیان ہے اور سوائے خدا کے کوئی معبود نہیں ہے

وَ اِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۱۶ اِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ

اور بیشک وہی خدا از بردست (اور) صاحب حکمت ہی پھر اگر وہ روگرداں ہو جائیں تو

عَلَيْهِمُ بِالْمُفْسِدِيْنَ ۱۷ قُلْ يَاۡ هٰٓؤُلَآءِ الْكٰثِبُوْنَ ۱۸

اللہ تو فسادوں کو خوب جانتا ہے (اے رسول) کہہ دو کہ اسے یہی کتاب ایک ایسی

تلاوت

جانبِ ظالمہ زہرِ لادہ آفتنا کی جانب مل مرتھے ہیں ۱۲ (آیہ سابقہ کی تفسیر میں تفسیر میں ملاحظہ فرمائیے) ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

۱۱

۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ

بات کی طرف آجاؤ جو ہمارے اور تمہارے مابین مساوی ہے کہ ہم تو خدا کے کسی کی پرستش نہ کریں

وَلَا نُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا

اور اس کا کسی کو شریک نہ بنائیں اور (حقیقی) خدا کو چھوڑ کر ہم میں کوئی کسی کو پروردگار

مَنْ دُونَ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاقْبَلُوا الشَّهَادَةَ وَأَيُّكُمْ

نہ بنائے پھر اگر وہ روگرداں ہوں تو یہ کہہ دو کہ اس کے گواہ رہنا کہ واقعی

مُسْلِمُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَحْجُونَ فِي إِبْرَاهِيمَ

مسلمان ہم ہیں اے اہل کتاب ابراہیم کے بارے میں کیوں جھگڑتے ہو

وَمَا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ

حالانکہ توریت اور انجیل نازل ہی اُس کے بعد کی گئی ہیں کیا تمہیں

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ هَآئِنْتُمْ هُوَ لَأَوْ حَاجَّتُمْ فِيمَا

اتنی بھی عقل نہیں اے لوگو تم وہی تو ہو جو ابھی تو اُس کے بارے میں جھگڑتے تھے

لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تَحْجُونَ فِي مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ

جس کا تمہیں علم ہے پھر اُس کے بارے میں کیوں جھگڑنے لگے جس کا تمہیں علم نہیں ہے

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ

حالانکہ اللہ جانتا ہے اور تم (کچھ نہیں جانتے) ابراہیم نہ

يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا

یہودی تھے اور نہ نصرانی بلکہ وہ سچے فرمانبردار تھے

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ

اور مشرکوں میں سے نہ تھے بلاشبہ بجا بلکہ اہل آدمیوں کے ابراہیم سے

بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ

زیادہ خصوصیت ان لوگوں کو ہے جو اُس کے پیرو ہیں اور اس نے ان لوگوں کو جو اس پر

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The text is dense and covers the entire left margin of the page.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The text is dense and covers the entire right margin of the page.

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۖ وَمَنْ يُؤْمَرْ بِالْعَمَلِ فَلْيُحْمَلْ بِهِ عَدْلًا ۗ لَنْ نُجْزِيَكَ إِلَّا بِالْعَدْلِ ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ عِندِ رَبِّكَ بِرَأْسِ الْوَجْهِ ۗ وَأَنْتَ خَائِفٌ لِرَبِّكَ كَمَا أَنْتَ خَائِفٌ لِلنَّاسِ ۗ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۗ

آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَبِّ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَدَّتْ طَائِفَةٌ

ایمان لائے ہیں اور اللہ کی مومنوں کا کارساز ہے اہل کتاب کے ایک گروہ نے

مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا

یہ خواہش کی کہ کاش وہ تمکو گمراہ کر لیں حالانکہ وہ اپنے ماپ ہی کو

أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ

گمراہ کرتے ہیں اور سمجھتے نہیں اے اہل کتاب خدا کی آیتوں کا کیوں

بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

انکار کرتے ہو جس حال میں کہ تم خود گواہی دے رہے ہو اے اہل کتاب

لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ

حق کو باطل کے لباس میں کیوں ظاہر کرتے ہو اور جان بوجھ کر حق کو کیوں چھپاتے

تَعْلَمُونَ ۝ وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

ہو اور اہل کتاب کے ایک گروہ نے یہ کہا کہ جو کچھ

آمَنُوا بِالَّذِي نَزَّلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجَهَ النَّهَارِ

ایمان لائیوں لوں پر نازل ہوا ہے دن کے اول حصہ میں تم بھی اُس پر ایمان لاؤ

وَكَفَرُوا وَالْآخِرَةَ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَلَا تَتَّبِعُوا

اور آخر حصہ میں اُسے انکار کر جاؤ شاید (اس طرح) وہ بھی پھر جائیں اور (انہوں نے کہا) کہ سو

الَّذِينَ تَبِعُوا دِينَكُمْ قُلْ إِنْ أَلْهَىٰ اللَّهُ

اُنکے جو تمہارے دین کا پیرو ہوئے یہ (اس بات کے متعلق) ایمان نہ لاؤ کہ کسی کو وہ کچھ دیا جائے جو کچھ تم کو دیا گیا ہے

أَنْ يُؤْتِيَ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيَمْ أَوْ يَمَّا جُؤِكُمْ عِنْدَ

یادگار کے پاس سے کچھ بھرت کر لیں (اے رسول) تم کہدو کہ حقیقی ہدایت خدا کی ہدایت ہے

رَبِّكُمْ قُلْ إِنْ أَلْفُ عَشْرٍ مِّنَ الْفُضْلِ

(اور اے رسول) تم کہدو کہ اس میں شک نہیں کہ فضل خدا کے ہاتھ ہے جسے وہ چاہتا ہے دیتا ہے

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۖ وَمَنْ يُؤْمَرْ بِالْعَمَلِ فَلْيُحْمَلْ بِهِ عَدْلًا ۗ لَنْ نُجْزِيَكَ إِلَّا بِالْعَدْلِ ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ عِندِ رَبِّكَ بِرَأْسِ الْوَجْهِ ۗ وَأَنْتَ خَائِفٌ لِرَبِّكَ كَمَا أَنْتَ خَائِفٌ لِلنَّاسِ ۗ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۗ

تے بیان کا ترجمہ بلحاظ محاورہ مقدم و موخر ہو گیا ہے۔ جو حضرات ملاحظہ فرمائیں بنور ملاحظہ کریں ۱۲ شروع ۶ ۶ ۶ ۶

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۖ وَمَنْ يُؤْمَرْ بِالْعَمَلِ فَلْيُحْمَلْ بِهِ عَدْلًا ۗ لَنْ نُجْزِيَكَ إِلَّا بِالْعَدْلِ ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ عِندِ رَبِّكَ بِرَأْسِ الْوَجْهِ ۗ وَأَنْتَ خَائِفٌ لِرَبِّكَ كَمَا أَنْتَ خَائِفٌ لِلنَّاسِ ۗ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۗ

کلمہ

وَاللّٰهُ وَاَسِعَ عَلِيمٌ ۝ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَّشَاءُ وَاللّٰهُ

اور اللہ صاحب وسعت و علم ہے وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت سے مخصوص کر لیتا ہے اور

ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ وَمِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ مَن اٰتٰ

اللہ بڑے فضل والا ہے اور اہل کتاب میں سے بعض تو ایسے ہیں کہ اگر

تَامَنَهُ يَقْنَطُ اَنْ رَّجِعَهُ اِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ اِنْ تَامَنَهُ

تم آگے پاس ایک ذمیر امانت رکھو اور تو وہ تمہیں ادا کر دینگے اور بعض ایسے ہیں کہ اگر ایک

بِدِيْنَارٍ لَا يُؤَدُّهٗ اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۝

دینار تم آگے سپرد کرو تو سوائے اسکے کہ جب تک تم آگے سر پہ کھڑے رہو وہ ٹکوپھیر کر نہ دینگے

ذٰلِكَ بِاَنْهُمْ قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا فِى الْاٰمِنِیْنَ سَبِيْلٌ ۝

وہ اسکی یہ ہے کہ وہ یہ کہتے ہیں کہ ہمارے ذمہ ان جاہلوں کے بارے میں کچھ الزام ہی نہیں

وَيَقُوْلُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكِذْبُ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝

حالانکہ وہ جان بوجھ کر خدا پر بتانے لگتے ہیں

بَلٰى مَنْ اَوْفٰ بِعَهْدِهٖ وَاتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ يَحِبُّ الْمُتَّقِیْنَ ۝

ہاں جو خدا کے عہد کو پورا کر گیا اور پرہیزگاری برت گیا تو بلاشبہ اللہ (جی) پرہیزگاروں کو دوست رکھتا

اِنَّ الَّذِیْنَ یُشْرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاٰمٰنِهِمْ شَمٰنًا

بیشک جو لوگ اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کو توڑی توڑی قیمت

قَلِیْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ وَلَا یُكَلِّمُهُم

پر بھیجے ہیں وہی تو ہیں جنکا آخر میں کوئی حصہ نہیں ہے اور نہ خدا اُنکے بات

اللّٰهُ وَلَا یَنْظُرُ اِلَيْهِمْ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ وَلَا یَزِکُّهُمْ

کرے گا اور نہ قیامت کے دن اُنکو (بہر نظر) دیکھے گا اور نہ اُنکو پاک کرے گا

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ ۝ وَاِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِیْقًا یَّلُوْنَ

اور اُنکے لئے دردناک عذاب ہے اور ان میں سے ایک گروہ یقیناً ایسا ہی کر وہ

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'اور اللہ صاحب وسعت و علم ہے' and 'اور اہل کتاب میں سے بعض تو ایسے ہیں'.

Handwritten word 'تاج' (Taj) written vertically.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including phrases like 'اور نہ خدا اُنکے بات' and 'اور نہ اُنکو پاک کرے گا'.



الْاِسْتِثْمَ بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ

(ملاوت) کتاب میں اپنی زبان کو اس طرح موڑنا ہے کہ تم اس کو کتاب کا جزو خیال کرو حالانکہ وہ

مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ

کتاب نہ ہو اور وہ جو بھی کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے پاس سے ہے حالانکہ وہ

مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُمْ

اللہ کے پاس سے نہیں ہے اور وہ جان بوجھ کر اللہ پر ہتھان

يَعْلَمُونَ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ

باندھتے ہیں کسی بشر کا یہ حوصلہ نہیں ہے کہ خدا تو اس کو کتاب اور حکمت

وَالنَّبُوءَةَ ثُمَّ يَقُولُ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ

اور نبوت دے پھر وہ سب آدمیوں سے یہ کہے کہ تم خدا کو چھوڑ کر میرے

دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيُنَا مَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ

بندے بن جاؤ (البتلہ کہہ سکتا ہے کہ) جیسے تم کتاب کی تعلیم و تدریس کرتے ہو ایسے تم خود

وَمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ

اللہ والے بن جاؤ اور اللہ انکو یہ حکم نہیں دیتا کہ تم فرشتوں کو

وَالنَّبِيِّنَ آرِبَاءَ يَا مَعْرُكُ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

اور پیغمبروں کو خدا پناہ کیا وہ تمکو کفر کا حکم دیکھا بعد اس کے کہ تم مسلمان ہو چکے ہو

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ

اور جبوقت خدا نے پیغمبروں سے عہد لیا تھا کہ میں تمکو کتاب اور حکمت

وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ

دوٹھا پھر ایک رسول تمہارے پاس والی چیزوں کی تصدیق کرتا ہوا آئیگا تو تم ضرور (بالضرور)

لَتُؤْمِنَنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ

اچھرا بیان لانا اور ضرور بالضرور اسکی مدد کرنا (پھر خدا نے) فرمایا کہ کیا تم نے اسکا اقرار کیا اور کیا

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'الکفر' and various scriptural references.

Extensive handwritten marginalia on the right side of the page, providing commentary and additional scriptural references.



